

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 81 (1974)

**Heft:** [10]

**Rubrik:** Normen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Normen

## SNV-Textilnormen

Im Laufe der Zeit hat sich ein grösseres Dossier von SNV-Textilnormen gebildet, die das Ergebnis umfangreicher Arbeiten der SNV, Gruppe 108, Arbeitskreis Textilprüfung darstellen. Es war bisher üblich, dass nach Verabschiedung der Normen im Arbeitskreis Textilprüfung und durch die SNV-Gruppe 108 alle Entwürfe in der Zeitschrift «Textilveredlung» (früher in der «Textilrundschau») veröffentlicht wurden. Anschliessend konnten die ausgedruckten Normen durch das Sekretariat SNV 108, AK Textilprüfung bei der EMPA St. Gallen bezogen werden. Das starke Ansteigen der Druckkosten, sowie die heute wesentlich tieferen Verkaufsziffern bei Normen einerseits, sowie die vor allem durch die internationale Normierungsarbeit bedingte starke Zunahme des Anfalls an neuen Normen, lassen ein striktes Festhalten an der bisherigen Praxis aus wirtschaftlichen Gründen nicht mehr zu. In Abstimmung mit der Fachpresse (Textilveredlung, mittex, SNV-Normenbulletin) sowie mit dem SNV-Sekretariat wurde daher folgende, den jeweiligen Bedürfnissen besser entsprechende Regelung getroffen:

- SNV 108, AK Textilprüfung orientiert in der Schweizerischen Textilfachpresse (Textilveredlung, mittex) laufend über den Stand der Normung. Vor allem werden die neuen zur Diskussion gestellten Norm-Entwürfe erwähnt und eine Einsprachefrist publiziert. Die Normentwürfe im vollen Wortlaut können gegen eine Schutzgebühr bezogen oder an Ort und Stelle eingesehen werden.
- Es soll in der Fachpresse auch vermehrt über die nationale und internationale Normierungstätigkeit auf dem Gebiete der Textilprüfung berichtet werden. Die EMPA übernimmt es, die Fachpresse mit entsprechenden Einsendungen zu bedienen.
- Im Einvernehmen mit dem Arbeitskreis Textilprüfung wird durch die EMPA die Art der Publikation jeder einzelnen Norm festgelegt, wobei vor allem wirtschaftliche Kriterien wie Grösse des Interessenten- und Käuferkreises berücksichtigt werden. Es sind die folgenden Möglichkeiten vorhanden:
  - Publikation in der Fachpresse in vollem Wortlaut und anschliessendes Ausdrucken der Normen (bis herige Lösung).
  - Drucken der Norm in kleinerer Auflage im Kleinoffsetverfahren oder einem andern geeigneten Vervielfältigungsverfahren.
  - Die Veröffentlichung in der Fachpresse erfolgt im Prinzip nur in einer Zeitschrift im vollen Wortlaut. Als Publikationsorgane sind vor allem die Textilveredlung und die mittex vorgesehen. Im Prinzip wird bereits durch den Inhalt der Norm klar, welches das geeignete Publikationsorgan sein wird.
- Von der Möglichkeit ISO-Normen, CEN-Normen oder andere ausländische Normen als SNV-Normen direkt zu übernehmen, soll überall dort Gebrauch gemacht werden, wo dies zweckmässig erscheint. Das Drucken einer gleichlautenden Norm würde nur Kosten, aber

keinen Informationsgewinn mehr bringen und sollte daher vermieden werden, wenn keine andern zwingenden Gründe dafür sprechen.

Es ist zu hoffen, dass durch diese Regelung der in letzter Zeit eingetretene Engpass in der Publikation einer Reihe von SNV-Textilnormen überwunden werden kann und sich das Schweizerische Textilnormwerk noch beweglicher und aktueller gestalten lässt.

Prof. Dr. P. Fink, EMPA St. Gallen

## Separatdrucke

Autoren und Leser, die sich für Separatdrucke aus unserer «mittex», Schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie, interessieren, sind gebeten, ihre Wünsche bis spätestens zum 25. des Erscheinungsmonats der Druckerei bekanntzugeben.

Ihre «mittex»-Redaktion